

Session 4 A Procession to the Stadium, Chariots, and the Sands of Time

04 경기장으로의 행진, 전차, 그리고 시간의 모래

I. THE PROCESSION TO THE STADIUM AND ANOINTED YOUNG LEADERS (JULY 3, 1984) **경기장으로의 행진과 기름부음받은 청년 리더들 (1984 년 7 월 3 일)**

- A. On July 3, 1984, Bob Jones saw the Lord being exalted and carried by a group of young leaders, like the ark of the covenant was carried in David's day (2 Sam. 6). In the future, God would raise up these young people and anoint them with an unusual measure of power to preach the gospel and heal the sick as seen in the book of Acts. They were leading a great procession of people who had been healed through their ministry. Thousands were lined up on both sides of the street, watching a parade walk down Blue Ridge Blvd. from Grandview Road to Arrowhead Stadium. (It would take about 4 hours to walk the 12 miles to the stadium). Bob guessed there were about 35 leaders since the Lord described them as walking on the "highway of holiness" as emphasized in Isaiah 35. 1984, 7 월 3 일에 밥 존스는 다윗의 때에 언약궤를 운반했던 것처럼, 청년 리더들이 주님을 높이며 모시고 가는 것을 보았다 (삼하 6 장). 미래에 하나님은 이 청년 리더들을 일으키셔서 사도행전에서 나오는 것처럼 병든 자를 고치며 복음을 전하는, 이전에 볼 수 없었던 강력한 기름을 부으실 것이다. 그들은 사역을 통해 치유 받은 커다란 무리의 사람들을 이끌 것이다. 수천의 사람들이 길 양쪽에 줄을 지어있는데, 이들은 그랜뷰 길에서부터 애로헤드 경기장까지 블루릿지 길을 따라 행진하는 사람들을 볼 것이다. (그 경기장까지는 12 마일정도라 걸어서 가면 4 시간 정도 걸릴 것이다.) 밥은, (환상 가운데) 대략 35 명의 리더들이 있었던 것 같다고 추측했는데, 그 이유는 주님이 그들을 "거룩한 대로"를 걷는 것으로 묘사하셨고, 이는 이사야 35 장에서 강조된 것이기 때문이다.
- B. Bob watched the parade, wearing a hospital gown. The Lord told Bob, "***Tell Mike that I will visit him and allow him to stand before Me and see these future leaders.***" (Our church was 15 minutes away. The next year we moved to our FC building next to Blue Ridge, on Grandview Road). 밥은 병원 환자복을 입고 이 퍼레이드를 보고 있었다. 주님이 밥에게 말씀하셨다. "***마이크에게 말하여라. 내가 그를 방문하여 그가 내 앞에 설 것이고 이 미래의 리더들을 보게 될 것이다.***" (우리의 교회는 15 분 거리에 떨어져 있었다. 다음 해에 그랜뷰 도시에 있는, 블루릿지 길 바로 옆의 현재 FC 교회 건물로 이사를 오게 되었다.)
- C. ***From Bob Jones' words:*** "On July 3, 1984, the Lord said, 'These young ones are those who will keep Me high and lifted up all the days of their lives. These are some of the ones that I will release power through. They will be leaders. I will prepare them to bring the glory of God in. They will bring it in through Isaiah 35, the highway of holiness.'" 밥 존스의 말: "1984 년 7 월 3 일 주님이 말씀하셨다. "이 젊은이들은 그들의 평생의 삶 속에서 나만을 높이는 자들이 될 것이다. 이와 같은 이들을 통해 내가 능력을 풀어 낼 것이다. 그들은 리더가 될 것이다. 나는 그들이 하나님의 영광을 가져오는 자가 되도록 준비시킬 것이다. 그들은 이사야 35 장에 나오는 거룩한 대로를 통해 그 영광을 가져올 것이다."

1. The Lord said, “Pray Psalm 12:1 and cry, ‘Help, Lord, for the godly man perishes,’ or ‘Help, Lord, we don’t have any champions who will lift only You up.’” The Lord said, “Bob, I will answer that prayer.” He said, “Pray that your faith fails not.”

주님이 말씀하시길, “시편 12:1 로 기도하고 부르짖으라. ‘주님 도우소서, 경건한 자가 끊어지고 있습니다,’ ‘주님 도우소서, 우리에게는 주님만을 높이는 그 어떤 챔피언도 없습니다.’” 주님이 말씀하시길, “밥, 내가 그 기도에 응답할 것이다.” 주님이 또한 “너의 믿음이 떨어지지 않도록 기도하여라” 고 말씀하셨다.

¹Help, LORD, for the godly man ceases! For the faithful disappear from among the sons of men. (Ps. 12:1)

¹여호와여 도우소서 경건한 자가 끊어지며 충실한 자들이 인생 중에 없어지나이다 (시 12:1)

2. “So many leaders have brought God shame by selling out to immorality, gold, or fame. He is raising up young people who will not sell out. ***They will serve the Lord all the days of their lives and be faithful to the end.*** He told me that He was bringing up young people with the requirements that they lift Him up and lift nothing higher than Him.”

“많은 리더들이, 부도덕과 금, 그리고 명성으로 하나님을 팔아 그분께 수치를 가져왔다. 주님은 하나님을 팔아먹지 않을 젊은이들을 일으키실 것이다. 그들은 평생의 삶 동안에 주님을 섬기고 끝까지 충성할 것이다. 주님은, 주님만을 높이며 그 분 외에는 어떤 것도 높이지 않는 그러한 젊은이들을 일으키고 계시다고 내게 말씀하셨다.”

- D. Late one night in August 1984, Augustine called me and said, “The Lord will visit you tonight.” That night, in a visionary experience, I stood in a heavenly room that was maybe about 50’ x 50’. 1984 년 8 월의 어느 늦은 밤에, 어거스틴이 나에게 전화해서 “주님이 당신을 오늘 밤에 방문할 것입니다.” 라고 말했다. 그 밤에 나는 환상을 보는 체험을 했는데, 50’x50’(15.24 미터 x 15.24 미터)되는 하늘의 방 안에 서 있었다.

²I know a man in Christ who fourteen years ago—whether in the body I do not know, or whether out of the body I do not know, God knows—such a one was caught up to the third heaven. (2 Cor. 12:2)

²내가 그리스도 안에 있는 한 사람을 아노니 그가 십사 년 전에 셋째 하늘에 이끌려 간 자라(그가 몸 안에 있었는지 몸 밖에 있었는지 나는 모르거니와 하나님은 아시느니라) (고후 12:2)

- E. The Lord said to me three times with increasing sternness, “***Young man, if you are impatient, you will cause great harm and much turmoil to many peoples.***” I was wounded with sorrow by this. I thought to myself, “I do not know why I am being rebuked. But it must be right because I am talking to God. I will sort it out later.” So, I said to the Lord, “Yes, sir. Yes, sir.” 주님은 나에게 세 번에 걸쳐 점점 엄한 목소리로 말씀하셨다. “젊은이여, 만약 네가 인내하지 않으면 많은 사람들에게 큰 해를 입히고 많은 혼란을 가져올 것이다.” 나는 이 말을 듣고 슬픔으로 마음이 상했다. 나는 속으로 생각하기를 “내가 왜 이런 질책을 받는 것인지 모르겠네. 그러나 내가 하나님과 이야기하고 있기에 이 말은 틀림없이 맞는 말이겠지. 일단 나중에 생각해보자.” 그래서 나는 주님께 “네, 주님. 네, 주님.” 하고 대답했다.

- F. I saw a line of gold-colored chariots that were symbolic of a calling to minister in God's power. I did not count them (there seemed to be less than 50). One of the chariots came near to me. The Lord said, "Get in the chariot." I knew it spoke of preaching the gospel with power. It was an invitation, not a commission. I fell and screamed, "No! No!" The Lord said, "Get in the chariot; it has been ordained for you." I was weeping and saying, ***"This is an injustice for a person like me to get in that chariot."*** Two angels picked me up and put me in the chariot. The chariot went high into a vast blue expanse which I knew spoke of the revelation of the knowledge of God.
나는 황금색 전차가 한 줄로 나열되어 있는 것을 보았는데 그 전차들은 하나님의 권능으로 사역하라는 부르심을 상징하는 것이었다. 나는 그것들을 세지 않았으나 50 대 보다는 적은 것 같았다. 전차 중 하나가 가까이 왔다. 주님이 "전차에 타라"고 말씀하셨다. 나는 그것이, 권능으로 복음을 전파하라는 말인 것을 알았다. 이것은 임명이 아니라 초대장이었다. 나는 넘어지면서 "안돼요. 안돼요!" 비명을 질렀다. 주님은 "전차에 타라. 이것은 너를 위해 정해진 것이다" 라고 말씀하셨다. 나는 울면서 ***"나같은 자가 이 전차에 탄다는 것은 불의입니다"*** 라고 말했다. 두 천사는 나를 붙잡아 전차에 올려 태웠다. 전차는 광대한 푸른 창공으로 높이 들어갔다. 나는 그 푸른 창공이 하나님의 지식의 계시라는 것을 알았다.
- G. I looked over my shoulder, and the next person was commanded to get in one of the chariots. He also screamed, "No! No!" Then I heard the same thing happen to the others after him. Each one represented a young person who would be anointed in the years to come. I did not see any faces. 내가 어깨 너머로 쳐다 보니 다음 사람도 전차에 타라는 명령을 받고 있는 것이 보였다. 그 사람도 "안돼요! 안돼요!" 비명을 질렀다. 그 후 다른 사람들에게도 똑같은 일이 일어나는 것을 들을 수 있었다. 각 사람은 앞으로 기름부음을 받을 젊은이들이었다. 나는 그들 중 누구의 얼굴도 보지는 못했다.
- H. The Lord's word to me was a warning with the tone of a correction. The word, *patience*, in the New Testament is often translated as *perseverance*. It speaks of following through in obedience, especially when facing temptations, obstacles, and delay. The opposite of patience is quitting." 주님은 내게, 아주 엄한 어조로 경고를 주셨다. 신약 성경에서 **인내(patience)**는 자주 **참음** 또는 **끈기(perseverance)**로 번역된다. 그것은 특히 유혹, 장애물 및 지연 등을 직면할 때 순종으로 끝까지 따르는 것을 말한다. 인내의 반대는 포기(quitting)다.

¹²***Truly the signs of an apostle were accomplished among you with all perseverance, in signs and wonders and mighty deeds. (2 Cor. 12:12)***

¹²사도의 표가 된 것은 내가 너희 가운데서 모든 참음과 표적과 기사와 능력을 행한 것이라 (고후 12:12)

1. Jesus requires those whom He calls to leadership to ***persevere in faithfulness***, including:
 - 예수님은, 지도자로 부르신 자들에게 다음과 같이 신실하게 인내하도록 요구하신다.
 - a. Righteousness and gracious love when facing various temptations and false accusations
다양한 유혹들과 거짓된 참소에 직면할 때 의와 은혜로운 사랑을 갖는 것
 - b. Diligence in seeking Him earnestly, even when some of God's promises are delayed
하나님의 약속 중 일부가 지체될 때에도 간절히 그분을 찾고 구하는데 부지런함을 갖는 것
 - c. Faithfulness to uphold His values in the face of mundaneness, obstacles, mistreatment, etc.
평범함, 장애물, 부당한 대우 등에 직면했을 때 그분의 가치관을 지키는 신실함을 갖는 것
 - d. Steadiness when criticized for aspects of the message and ministry focus in our assignment
우리의 주어진 임무에서 메시지와 사역의 측면에 대해 비난을 받을 때에도 변함없는 꾸준함을 갖는 것
 - e. Endurance to the end as we face persecution (threats, imprisonment, beatings, death, etc.)
핍박(협박, 감옥에 갇힘, 구타, 죽음 등)에 직면해도 끝까지 견디는 것

2. I have observed many who accepted these values but only persevered with them for maybe 5 to 7 years or so. They slowly drifted from them as they became older, busier, and wealthier. 나는 이 가치들을 받아들인 사람들을 많이 보았지만 그들은 5-7 년 정도만 견디며 지속했다. 그들은 나이가 들고 더 바빠지고 더 부유해지면서 천천히 이 가치들과 멀어졌다.

II. THE SANDS OF TIME (JANUARY 1979)

시간의 모래 (1979 년 1 월)

- A. In January 1979, the Lord showed Bob Jones a vision of the sands by the sea and told him that a generation of young people would come forth, anointed by the Holy Spirit. 1979 년 1 월 주님은 밥 존스에게 해변가의 모래에 대한 환상을 보여주시면서, 성령으로 기름부음 받은 젊은이들의 세대가 일어날 것이라고 말씀하셨다.
- B. **From Bob Jones' words:** "In January 1979, the Lord took me in a vision to the sands by the sea and called it the *sands of time*. The sea spoke of the nations of the earth. I saw leaders through the generations sticking their hands down into the sands to bring up boxes, saying, 'Is this the time?' There was nothing in the box. I heard them say, 'Are the promises for now?' Yet it wasn't for their generation. The Lord told me to reach down into the *sands of time* to pull up a box. I said, 'Lord, they are all empty.' He said, 'Open it up.' I was surprised to see draft notices in it. They said, 'Greetings, you have been drafted into the army of God.' He said, 'I will soon begin to send these letters out to My leaders.'" The Lord was drafting officers into His army at that time and their calling started to get clear. The calling went out to people all over the world from that time. 밥 존스의 말: "1979 년 1 월에, 주님은 환상으로 나를 해변가의 모래밭으로 데려가셨고 그것을 **시간의 모래**라고 하셨습니다. 바다는 온 땅의 열방을 의미했습니다. 과거 모든 세대의 지도자들이 모래 속에 손을 넣어 상자를 끌어 올리는 것을 보았습니다. 나는 그들이 '지금 이 그 약속의 때입니까?'라고 말하는 것을 들었습니다. 그러나 그것은 그들의 세대를 위한 것이 아니었습니다. 주님은 저에게 손을 깊숙히 넣어서 **시간의 모래** 속에서 상자를 꺼내라고 말씀하셨습니다. 저는 '주님, 모든 상자가 비어있어요.'라고 말했습니다. 주님은 '열어 보거라'하고 말씀하셨습니다. 나는 소집 통지서를 보고 깜짝 놀랐습니다. '안녕하십니까? 당신은 하나님의 군대에 소집되었습니다.'라고 쓰여 있었습니다. 그리고 주님이 말씀하시길, '나는 곧 이 편지들을 나의 리더들에게 보내기 시작할 것이다'라고 하셨습니다." 그 때 주님은 그분의 군대 장교들을 소집하고 계셨고 그들의 부르심은 확실해지기 시작했다. 그 때부터 그 부르심은 전 세계 사람들에게 퍼져나갔다.
- C. The Lord told Bob that "in the next generation He would bring forth the best of the bloodline of many family lines to represent His Son in the end times." Bob explained that those coming after him will walk in a measure of the Spirit beyond other generations—and their children and grandchildren will be the best of all the generations that have ever been on the face of the earth. 주님은 밥에게 말씀하시길, "다음 세대에 많은 가족들의 혈통 중에 최고의 혈통만 이끌어내어 마지막 때 그분의 아들을 대표하게 하실 것"이라고 하셨다. 밥이 설명하기를, 자신의 뒤에 오는 이들은 다른 세대와 비교할 수 없을 만큼의 성령의 충만함 가운데 행할 것이고, 그들의 자녀들과 손주들은 이 땅에 있었던 모든 세대들 중에 최고일 것이라고 했다.